BS EN 12952-7:2012



BSI Standards Publication

Water-tube boilers and auxiliary installations

Part 7: Requirements for equipment for the boiler

NO COPYING WITHOUT BSI PERMISSION EXCEPT AS PERMITTED BY COPYRIGHT LAW



BS EN 12952-7:2012 BRITISH STANDARD

National foreword

This British Standard is the UK implementation of EN 12952-7:2012. It supersedes BS EN 12952-7:2002, which is withdrawn.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee PVE/2, Water Tube And Shell Boilers.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

© The British Standards Institution 2013.

Published by BSI Standards Limited 2013.

ISBN 978 0 580 67645 1

ICS 23.020.01; 27.040; 27.060.30

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 31 January 2013.

Amendments issued since publication

Amd. No. Date Text affected

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 12952-7

October 2012

ICS 27.040

Supersedes EN 12952-7:2002

English Version

Water-tube boilers and auxiliary installations - Part 7: Requirements for equipment for the boiler

Chaudières à tubes d'eau et installations auxiliaires - Partie 7: Exigences pour l'équipement de la chaudière

Wasserrohrkessel und Anlagenkomponenten - Teil 7: Anforderungen an die Ausrüstung für den Kessel

This European Standard was approved by CEN on 8 September 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Foreword		3
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	6
4	General requirements for steam boilers and hot water generators	8
5	Special requirements for steam boilers	12
6	Special requirements for hot water generators	15
7	Additional requirements for plants without manual intervention	20
8	Final inspection of the water tube boiler plant	23
Annex	A (normative) Chemical recovery boilers (Black liquor recovery boilers)	24
Annex	B (informative) Aspects of boiler operation	26
Annex	C (informative) Alarms and monitoring from the boiler plant	30
Annex	D (normative) Requirements for limiters based on analogue measurements	31
Annex	E (normative) Access to internal parts	35
Annex	F (normative) Final inspection of the water tube boiler plant	38
Annex	G (informative) Drain and blowdown devices	39
Annex	H (informative) Significant technical changes between this European Standard and the previous edition	40
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 97/23/EC	41
Bibliod	graphy	42

Foreword

This document (EN 12952-7:2012) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 269 "Shell and water-tube boilers", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12952-7:2002.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive 97/23/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Annex H provides details of significant technical changes between this European Standard and the previous edition.

The European Standard series EN 12952 concerning water-tube boilers and auxiliary installations consists of the following parts:

- Part 1: General;
- Part 2: Materials for pressure parts of boilers and accessories;
- Part 3: Design and calculation for pressure parts of the boiler;
- Part 4: In-service boiler life expectancy calculations:
- Part 5: Workmanship and construction of pressure parts of the boiler;
- Part 6: Inspection during construction, documentation and marking of pressure parts of the boiler;
- Part 7: Requirements for equipment for the boiler;
- Part 8: Requirements for firing systems for liquid and gaseous fuels for the boiler;
- Part 9: Requirements for firing systems for pulverized solid fuels for the boiler;
- Part 10: Requirements for safeguards against excessive pressure;
- Part 11: Requirements for limiting devices of the boiler and accessories;
- Part 12: Requirements for boiler feedwater and boiler water quality;
- Part 13: Requirements for flue gas cleaning systems;
- Part 14: Requirements for flue gas DENOX-systems using liquified pressurized ammonia and ammonia water solution;

BS EN 12952-7:2012

EN 12952-7:2012 (E)

- Part 15: Acceptance tests;
- Part 16: Requirements for grate and fluidized-bed firing systems for solid fuels for the boiler;
- CR 12952 Part 17: Guideline for the involvement of an inspection body independent of the manufacturer;
- Part 18: Operating instructions.

Although these parts may be obtained separately, it should be recognised that the parts are inter-dependent. As such, the design and manufacture of water-tube boilers requires the application of more than one part in order for the requirements of this European Standard to be satisfactorily fulfilled.

NOTE 1 Part 4 and Part 15 are not applicable during the design, construction and installation stages.

NOTE 2 A "Boiler Helpdesk" has been established in CEN/TC 269 which may be contacted for any questions regarding the application of European Standards series EN 12952 and EN 12953, see the following website: http://www.boiler-helpdesk.din.de

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This part of this European Standard specifies the essential requirements for equipment and protective devices for a water-tube boiler plant as defined in EN 12952-1, to ensure the boiler operates safely within the allowable limits (pressure, temperature, etc.).

NOTE 1 Additional requirements specially needed for boilers without manual intervention are specified in Clause 7.

NOTE 2 Requirements for equipment for chemical recovery boilers are given in Annex A.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 837-1, Pressure gauges — Part 1: Bourdon tube pressure gauges — Dimensions, metrology, requirements and testing

EN 12952-1:2001, Water-tube boilers and auxiliary installations — Part 1: General

EN 12952-3:2011, Water-tube boilers and auxiliary installations — Part 3: Design and calculation for pressure parts of the boiler

EN 12952-8:2002, Water-tube boilers and auxiliary installations — Part 8: Requirements for firing systems for liquid and gaseous fuels for the boiler

EN 12952-9:2002, Water-tube boilers and auxiliary installations — Part 9: Requirements for firing systems for pulverized solid fuels for the boiler

EN 12952-10:2002, Water-tube boilers and auxiliary installations — Part 10: Requirements for safeguards against excessive pressure

EN 12952-11:2007, Water-tube boilers and auxiliary installations — Part 11: Requirements for limiting devices of the boiler and accessories

EN 12952-12:2003, Water-tube boilers and auxiliary installations — Part 12: Requirements for boiler feedwater and boiler water quality

EN 12952-13, Water-tube boilers and auxiliary installations — Part 13: Requirements for flue gas cleaning systems

EN 12952-14, Water-tube boilers and auxiliary installations — Part 14: Requirements for flue gas DENOX-systems using liquefied pressurized ammonia and ammonia water solution

EN 12952-16:2002, Water-tube boilers and auxiliary installations — Part 16: Requirements for grate and fluidized-bed firing systems for solid fuels for the boiler

EN 12952-18, Water-tube boilers and auxiliary installations — Part 18: Operating instructions

EN 50156-1:2004, Electrical equipment for furnaces and ancillary equipment — Part 1: Requirements for application design and installation